



Distr.
GENERAL

A/43/677
5 October 1988
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون
البند ١١٣ من جدول الأعمال

التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروفة
من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم
غير المتمتعة بالحكم الذاتي

تقرير الأمين العام
المحتويات

الفقرات المصفحة

| | | |
|---|---------|-------|
| ٢ | ٤ - ١ | |
| ٢ | ١٨ - ٥ | |
| ٦ | ٢٠ - ١٩ | |

أولا - مقدمة

- ١ - دعت الجمعية العامة ، بقرارها ٨٤٥ (د-٩) المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٤ ، الدول الأعضاء إلى أن تقدم إلى سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عروضاً بتسهيلات لا تقتصر على الدراسة والتدريب في المستوى الجامعي ، بل تشمل أيضاً الدراسة فيما بعد المرحلة الابتدائية ، فضلاً عن التدريب التقني والمهني ذي القيمة العملية المباشرة .
- ٢ - ووفقاً لقرار الجمعية العامة ١٦٩٦ (د-١٦) المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١ ، تبلغ الأمانة العامة الدول القائمة بالادارة بالعروض المقدمة بموجب القرار ٨٤٥ (د-٩) ، وذلك لتمكين تلك الدول من القيام بالدعایة المناسبة للعروض في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها .
- ٣ - وتتم إتاحة المعلومات بشأن المنح المعروضة من الدول الأعضاء في إطار البرنامج إلى مقدمي الطلبات المرتقبين . كما ترد إشارة إلى البرنامج في الطبعة الخامسة والعشرين للمكتب المعنون "الدراسة في الخارج" (١٩٨٨-١٩٨٧) ، الذي قامت بنشره منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) .
- ٤ - ووفقاً لاحكام قرار الجمعية العامة ٨٤٥ (د-٩) وقرارات لاحقة^(١) ، يقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة في كل سنة تقريراً يتضمن معلومات مفصلة عن عروض المنحة المقدمة ومدى استخدامها^(٢) . ويقدم هذا التقرير ، الذي يغطي الفترة من ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، وفقاً للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٧٧/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ .

ثانيا - المنح الدراسية المعروضة والمقدمة

ألف - الدول المقدمة للعرض

- ٥ - عرضت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ، وعددها ٣٧ ، على مر السنين ، تقديم منح دراسية كيما يستخدمها سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وذلك استجابة للقرارات الآنفة الذكر :

| | |
|--|------------------------------------|
| اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية | رومانيا |
| سريلانكا | اسرايل |
| السودان | المانيا (جمهورية - الاتحادية) |
| غانا | امارات العربية المتحدة |
| الفلبين | اوغندا |
| قبرص | اوروجواي |
| مالطا | ایران (جمهورية - الاسلامية) |
| مصر | ايرلندا |
| المكسيك | ايطاليا |
| ملاوي | باكستان |
| المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى | البرازيل |
| وايرلندا الشمالية | بلغاريا |
| النمسا | بولندا |
| نيوزيلندا | تركيا |
| الهند | تشيكوسلوفاكيا |
| هنغاريا | تونس |
| الولايات المتحدة الامريكية | الجماهيرية العربية الليبية |
| يوغوسلافيا | الجمهورية الديمocraticية الالمانية |
| اليونان | الجمهورية العربية السورية |

٦ - وبالاضافة الى البرنامج المسطوع به بموجب قرار الجمعية العامة رقم ٨٤٥ (د - ٩) قدم عدد من الدول الاعضاء مساهمات لصندوق الامم المتحدة لนามبيا ولبرنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي ، وتردد معلومات عن ذلك في التقارير ذات الملة المقدمة الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

باء - المنح المعروضة والمقدمة

قبرص

٧ - في مذكرة مؤرخة في ١٨ آب/أغسطس ١٩٨٨ ، أبلغ الممثل الدائم لقبرص لدى الامم المتحدة الامين العام بأن حكومة قبرص تعرّض في كل سنتين منحة واحدة لمدة سنتين اكاديميتين في كلية العراجة بقبرص لطالب من أحد الاقاليم غير المتمتع بالحكم الذاتي . وقد حصل على هذه المنحة طالب من ناميبيا في كلية العراجة في قبرص خلال

السنة الأكاديمية ١٩٨٥ - ١٩٨٦ . وعرضت حكومة قبرص منحة أخرى لطالب بكلية العراجسة ذاتها للسنة الأكاديمية ١٩٨٧ - ١٩٨٨ . وستعرض المنحة التالية في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ .

تشيكوسلوفاكيا

٨ - في مذكرة مؤرخة في ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٨ ، أبلغت البعثة الدائمة لتشيكوسلوفاكيا لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن تشيكوسلوفاكيا تعرض ٢٠ منحة لطلاب من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وذلك للسنة الأكاديمية ١٩٨٩ - ١٩٩٠ .

مصر

٩ - في مذكرة مؤرخة في ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٨ أبلغ الممثل الدائم لمصر لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن مصر خصت ٤٠ منحة لطلاب الجامعات من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وذلك للسنة الأكاديمية ١٩٨٧ - ١٩٨٨ ، و ٥٠ منحة أخرى للسنة ١٩٨٩ - ١٩٨٨ .

الجمهورية الديمocratique الالمانية

١٠ - في رسالة مؤرخة في ١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٨ ، أبلغ الممثل الدائم للجمهورية الديمocratique الالمانية لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة الجمهورية الديمocratique الالمانية تقدم سنويًا خمس منح لطلاب من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي أو لطلاب يحيطهم إليها برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الأفريقي . ولم يتم استخدام تلك المنح على النحو الكامل .

المانيا (جمهورية - الاتحادية)

١١ - في مذكرة مؤرخة في ١٥ أيلول / سبتمبر ١٩٨٨ أبلغ ممثل جمهورية المانيا الاتحادية لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة جمهورية المانيا الاتحادية قامت في ١٩٨٨ / ١٩٨٧ برعاية درامة وتدريب طلاب من أقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي وذلك عن طريق مؤسستين : دائرة التبادل الأكاديمي الالمانية ، (DEUTSCHER AKADEMISCHER AUSTAUSCHDIENST) ومؤسسة اوتو باناكى . وفي الوقت الحاضر يوجد ٧٥ طالباً ناميبياً في جمهورية المانيا الاتحادية كما حصل ١٨٥ ناميبياً في بلدان أقامتهم على منح تمكّنهم من موافقة تعليمهم خارج جمهورية المانيا الاتحادية .

ملاوي

١٢ - في رسالة مؤرخة في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، أبلغ القائم بالأعمال المؤقت لبعثة ملاوي الدائمة لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة ملاوي كانت في ذلك الوقت تقوم بالترتيب لاستيعاب طلاب لاجئين في ملاوي ، وذلك سواء في مؤسسات التعليم الثانوي أو في الكليات التي تتالف منها جامعة ملاوي .

مالطة

١٣ - في مذكرة مؤرخة في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، أبلغ ممثل مالطة الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن ١٥ طالباً ناميبياً يشاركون حالياً في دورة دروس تقنية لمدة سنتين في المدارس التجارية بمالطة وأن ١١ لاجئاً من جنوب إفريقيا يحضرون حالياً دروساً في التمريض بالمدارس التجارية المالطية .

باكستان

١٤ - في مذكرة مؤرخة في ٣٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ أبلغت بعثة باكستان الدائمة لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن باكستان قامت في إطار خطة المنح الدراسية الثقافية بعرض منح لطلاب من إقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي ، لمواصلة دراستهم في مرحلة ما بعد التعليم الثانوي . وخلال ١٩٨٧/١٩٨٨ عرضت سبع منح على طلاب من هذه الإقاليم وقد شمل ذلك حركات التحرير ، واستخدمت خمس منح من بين المنح السبع المعروفة .

السودان

١٥ - في رسالة مؤرخة في ٣٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ أبلغت بعثة السودان الدائمة لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة السودان قررت تقديم منحة للسنة الأكاديمية ١٩٨٩/١٩٨٨ بكلية الفنون بجامعة الخرطوم .

تركيا

١٦ - في مذكرة مؤرخة في ٦ أيار/مايو ١٩٨٨ أبلغت ممثل تركيا الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة تركيا قدمت منحتين لإعداد شهادة الدكتوراه للطالبين من ناميبيا بمعهد العلوم الاجتماعية أحدهما في جامعة مرمرة باسطنبول والآخر في جامعة هاسِتِيبِي بانقرة .

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

١٧ - في مذكرة مؤرخة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ أبلغت البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن ١٧٧ طالبا من إقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي كانوا يدرسون في الاتحاد السوفيatic خلال السنة الأكاديمية ١٩٨٧/١٩٨٨ ، من بينهم ١٦٧ طالبا من إفريقيا و ١٠ طلاب من أمريكا اللاتينية . وبالاضافة الى ذلك يتلقى حاليا ما يزيد على ٣٠٠ اخصائي من إقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي من هاتين المنطقتين تدريبا في الاتحاد السوفيatic .

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

١٨ - في مذكرة مؤرخة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ أبلغ الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة المملكة المتحدة توافق تقديم منح دراسية لطلاب من الإقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وفي الفترة من ١٩٨٥ الى ١٩٨٧ قدمت حكومة المملكة المتحدة منحا لمجموع ٤٤٢ طالبا من الإقاليم التابعة لبريطانيا ، وذلك على النحو التالي : ١٥ من إنغليز ، و ٦٨ من برمودا و ٢٨ من جزر فرجن البريطانية و ٨ من جزر كايمان ، و ٦٦ من جزر فوكلند ، و ٧٩ من جبل طارق ، و ٢١ من مونتسيرات ، و ١١٢ من سانت هيلانة ، و ١ من ترستان داكونها و ٤٤ من جزر تركس وكايكوس . وتعتزم حكومة المملكة المتحدة عرض حوالي ٧٣ منحة جديدة لطلاب من ناميبيا للسنة الأكاديمية ١٩٨٩/١٩٨٨ . وقد كان ١١٩ طالبا ناميبيا آخرين قد بدؤوا سنتهم الثانية أو الثالثة من التعليم العالي في المملكة المتحدة .

ثالثا - الطلبات المقدمة عن طريق الأمم المتحدة

١٩ - وفقا للإجراءات المنشأ بقرار الجمعية العامة ١٦٩٦ (د - ١٦) ، فإن طلبات الحصول على المنح الدراسية التي تتلقاها الأمانة العامة للأمم المتحدة من سكان الإقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي تحال في وقت واحد إلى الدول مقدمة العروض للنظر فيها وإلى الدول القائمة بالادارة ، للعلم .

٢٠ - وفيما بين ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ و ٢١ آب/اغسطس ١٩٨٧ ، تلقت الامانة العامة من ١٦٠ طالبا طلبات معلومات عن المنع المتاحة . وكان من بين هؤلاء الطلاب ١٥٦ طالبا من غير مكان الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . أما طلبات المعلومات والاستمارات التي ترد من الطلاب الناميبيين فترسل الى مفوضية الامم المتحدة لนามيبيا لدراستها في إطار برنامج المنع الدراسية للناميبيين والى برنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريسي للجنوب الافريقي ، وكذلك الى الحكومات التي عرضت تقديم المنع .

الحواشى

(١) أحدث القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن هذه المسألة هي القرارات ٥٥/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ و ٢٨/٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ ، و ٧٧/٤٢ المؤرخ في ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ .

(٢) للاطلاع على أحدث التقارير ، انظر A/40/718 و A/41/664 و Add.1 و A/42/578 .
